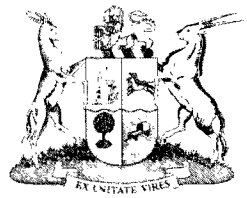
Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998



GOVERNMENT GAZETTE

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

STAATSKOERANT

Registered at the Post Office as a Newspaper *As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer*

PRICE 45c PRYS
Plus GST/AVB
ABROAD 60c BUITELANDS
POST FREE · POSVRY

VOL. 240 CAPE TOWN, 5 JUNE 1985 KAAPSTAD, 5 JUNIE 1985 No. 9772

STATE PRESIDENT'S OFFICE

No. 1237. 5 June 1985

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 59 of 1985: Prevention and Combating of Pollution of the Sea by Oil Amendment Act, 1985.

KANTOOR VAN DIE STAATSPRESIDENT

No. 1237. 5 Junie 1985

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 59 van 1985: Wysigingswet op die Voorkoming en Bestryding van Besoedeling van die See deur Olie, 1985.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Act No. 59, 1985 PREVENTION AND COMBATING OF POLLUTION OF THE SEA BY OIL AMENDMENT ACT, 1985

GENERAL EXPLANATORY NOTE:

[ ] Words in bold type in square brackets indicate omissions from existing enactments.

Words underlined with a solid line indicate insertions in existing enactments.

ACT

To amend the Prevention and Combating of Pollution of the Sea by Oil Act, 1981, so as to make other provision in respect of certain amounts to be paid into the Oil Pollution Prevention Fund; and to provide for matters connected therewith.

(Afrikaans text signed by the State President.)
(Assented to 24 May 1985.)

BE IT ENACTED by the State President and the Parliament of the Republic of South Africa, as follows:—

Amendment of section 26 of Act 6 of 1981.

1. Section 26 of the Prevention and Combating of Pollution of the Sea by Oil Act, 1981, is hereby amended by the substitution for paragraph *(a)* of subsection (2) of the following paragraph:

"*(a)* as a charge to the **[State Oil]** Central Energy Fund referred to in section 1 (1) of the **[State Oil]** Central Energy Fund Act, 1977 (Act No. 38 of 1977), **[an amount calculated at the rate of 0,055 cents per litre of the customs or excise duty referred to in section 1 (1) *(a)* (ii) of the said Act or]** such **[higher]** amount as the Minister of **[Industries, Commerce and Tourism]** Mineral and Energy Affairs may, with the concurrence of the Minister, **[approve in terms of the provisions of section 1 (2) *(a)* (ii) of the said Act]** from time to time determine;".

Short title and commencement.

2. This Act shall be called the Prevention and Combating of Pollution of the Sea by Oil Amendment Act, 1985, and shall be deemed to have come into operation on 24 April 1985.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

WYSIGINGSWET OP DIE VOORKOMING EN BESTRYDING VAN BESOEDELING VAN DIE SEE DEUR OLIE, 1985 **Wet No. 59, 1985**

ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:

[ ] Woorde in vet druk tussen vierkantige hake dui skrappings uit bestaande verordenings aan.

Woorde met 'n volstreep daaronder, dui invoegings in bestaande verordenings aan.

WET

Tot wysiging van die Wet op die Voorkoming en Bestryding van Besoedeling van die See deur Olie, 1981, ten einde ander voorsiening te maak ten opsigte van sekere bedrae wat in die Fonds ter Voorkoming van Oliebesoedeling gestort moet word; en om voorsiening te maak vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan.

(Afrikaanse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 24 Mei 1985.)

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident en die Parlement van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

Wysiging van artikel 26 van Wet 6 van 1981.

1. Artikel 26 van die Wet op die Voorkoming en Bestryding van Besoedeling van die See deur Olie, 1981, word hierby gewysig deur paragraaf *(a)* van subartikel (2) deur die volgende paragraaf te vervang:

"*(a)* ten laste van die **[Staatsoliefonds]** Sentrale Energiefonds bedoel in artikel 1 (1) van die Wet op die **[Staatsoliefonds]** Sentrale Energiefonds, 1977 (Wet No. 38 van 1977), **['n bedrag bereken teen die koers van 0,055 sent per liter van die doeane- of aksynsreg bedoel in artikel 1 (1) *(a)* (ii) van daardie Wet of]** die **[groter]** bedrag wat die Minister van **[Nywerheidswese, Handel en Toerisme]** Mineraal- en Energiesake, met die instemming van die Minister, **[ingevolge die bepalings van artikel 1 (2) *(a)* (ii) van daardie Wet goedkeur]** van tyd tot tyd bepaal;".

Kort titel en inwerkingtreding.

2. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op die Voorkoming en Bestryding van Besoedeling van die See deur Olie, 1985, en word geag op 24 April 1985 in werking te getree het.